

immediate additis, ne efficiaris ei similis. Sensus vero posterioris textus est: Responde stulto iuxta meritum stultitiae suae, et modo ad eum redargendum accommodato. Hinc additur: Ne sibi sapiens videatur. Convincendus nimur est homo imprudens seu stultus solidis rationibus, et gravibus prudentibusque verbis, vel si opus est, etiam verberibus arguendus et castigandus, iuxta illud (1): *Flagellum equo, et camus asino, et virga in dorso imprudentium.*

38. QUAERES XI. Quomodo *Salomon* (Prov. c. 30, v. 2) de seipso dicere potuerit: *STULTISSIMUS SUM VIRONUM, ET SAPIENTIA HOMINUM NON EST MECUM: cum tamen (III. Reg. c. 3, v. 12) Deus dicat Salomoni: DEDI TIBI COR SAPIENS ET INTELLIGENS IN TANTUM, UT NULLUS ANTE TE SIMILIS FUERIT, NEC POST TE SURRECTURUS SIT: quin et post lapsum suum Salomon* (Eccl. c. 2, v. 9): *SAPIENTIA QUOQUE PERSEVERAVIT MECUM, de se ipso testetur?* (2). Omnis apparens antilogia evanescit, si consideremus, quod verba primi textus proferantur a *Salomone* (si tamen ea *Salomonis* sunt) modestiae causa, ut sensus illorum sit: *stultissimus sum*, si quae ex me habeo vel scio, secluso Deo, spectem. Unde mox subdit: *Sapientia hominum non est tecum, q. d.: Sapientia non est a me humano studio acquisita; sed si quid nactus sum sapientiae, id omne a Deo didici et accepi.*

(1) Prov. c. 26, v. 5.

Dixi: *Si tamen haec verba sunt Salomonis.* Nam *Menochius* cum non paucis aliis contendit, citatum cap. 30. Prov. proprie auctorem habere *Agur*, cuius tamen dicta *Salomon* suis adiunxit parabolis, tanquam illis consentientia, et iisdem plane digna. Unde cum ea quis dictis admiscuerit iisdemque subscriptis, merito tanquam *Salomonis* citantur (2).

39. QUAERES XII. *Quomodo locus Scripturae* (Prov. c. 31, v. 22) *ubi commendatur valde mulier, quae SIBI STRAGULATAM VESTEM confecerat, et in BYSSO ET PURPURA incedebat, concilietur cum aliis Scripturae locis* (Luc. c. 16, v. 19) *ubi vituperatur HOMO DIVES, QUI INDUEBATUS PURPURA ET BYSSO: item (I. Timoth. c. 2, v. 9), ubi MULIERES ORNARE SE VESTE PRETIOSA prohibentur?* (3). *ss. Lucas et Paulus* intelligendi sunt de cultu foeminarum superfluo et immodico, neglectis interim pauperibus, aut aliis officiis probae foeminae. In I. Prov. autem loc. cit. describitur uxor viri nobilis, et senatorii ordinis; quae tamen non omisit munia probae mulieris adimplere, et suam manum large pauperibus aperire: prout ibidem fuse recensetur, ac inter alia expresse dicitur (3): *Manum suam aperuit inopi, et palmas suas extendit ad pauperes.*

(2) Vide *Menochium* et *Calmetum* comment. in Prov. c. 30, v. 4.

(3) Prov. c. 31, v. 19.

SECTIO III.

DE LIBRO ECCLESIASTAE

Illiuius libri auctor est *Salomon*, ut in praefatione ad lib. Prov. iam diximus, ac ex ipso Eccl. c. 1, v. 1, patet, ubi dicitur: *Verba Ecclesiastae filii David, regis Ierusalem.* Nullus enim filiorum David fuit rex in Ierusalem, nisi *Salomon* (1). Porro hic liber videtur scriptus a *Salomone* post lapsum, et agnitam peccaminosarum voluptatum vanitatem, ut hebreai, s. *Hieronymus*, et commentatores plerique autumant.

Idem liber hebraice vocatur קהלת *Cohelēth*, id est, *congregatrix*. Solent enim hebraei nominibus generis foeminini pro masculinis interdum uti, ad exprimendam magis rei praestantiam et elegantiam. Itaque se congregatricem appellat *Salomon*, hoc est, elegantem concionatorem, qui ecclesiam seu coetum ad concionem audiendam congregat; graece hic liber dicitur Ἐκκλησιαστής *Ecclesiastes*, id est, *concionator*: nam more propemodum concionatorio de rerum vanitate, aliisque argumentis ad mores formandos idoneis disserit.

40. QUAERES I. *An Lib. Ecclesiastes merito in canonem sacrorum librorum relatus sit?* (2). Affirmative. Id enim constat ex constanti synagogae et ecclesiae consensu de libri huius divinitate; item ex aliis argumentis pro canone sacrorum librorum catholicis alibi (2) adductis.

(1) Vide *Calmetum* praefat. in lib. *Ecclesiastes*, ubi *Grotii*, et aliorum negantum, *Salomonem esse auctorem libri, falsam opinionem refutat. Eandem opinionem etiam refellit Hermannus Goldhagen introduct. in Script. p. 2, sect. 5, § 2, n. 148 et 149.*

Quae autem contra theopneustiam seu divinitatem libri Ecclesiastis a quibusdam sectariis, vel incredulis obiici solent, in sequentibus quaestionibus solventur.

41. QUAERES II. *An Lib. Ecclesiastes faveat epicureis?* (3). Negative. Scio quidem, priscos hebraeorum rabbinos in talmude ausos fuisse, Ecclesiastem huiusmodi erroris arguere, ideoque deliberasse de eo penitus repudiando, non alia re abserritos, quam quod et initium, et finis lib. Ecclesiastis legi consentiant; uti videre est tum apud *Maimonidem*, tum apud s. *Hieronymum* (3). Haud maiore reverentia de Ecclesiaste opinati sunt veteres quidam haeretici (4) cum *Theodoro Mopsuesteno*. Iisdem hac in re consentiunt *Lutherus*, *Grotius*, aliquique cum famoso illo impietatis magistro *Voltaire* (5), qui de Ecclesiaste dicit, mirandum esse, quod iste epicureismum redolens liber canoni sacrorum librorum insertus sit. Sed nempe id factum, ait, eo tempore, quo libri erant perquam rari, et magis admirationi, quam lectioni serviebant. At quaequo, unde *Voltaire* novit, illo tempore adeo raros fuisse libros? Numquid non ipse Ecclesiastes (6) expresse dicit: *Faciendi plures libros nullus est finis?* Plura contra impiam illam *Voltaire* de Ecclesiaste assertionem invenies apud d. abbé *Nonnotte* (7). Illud

(2) Vide *Scripturae s. contra inered. propugn. part. 4, q. 1.*

(3) In fine commentarii in ecclesiast.

(4) Vide *Philastrium*, haeres. 453.

(5) In lexico philos. manuali.

(6) Cap. 42, v. 12.

(7) In lexico philosoph. relig. art. *Ecclesiaste*.

solum addo, valde paradoxum et absonum videri, quod *Voltaire* ex una parte librum Ecclesiastis tanquam hominis epicurei et materialistae abominetur; ex altera vero parte tamen eundem librum beneficio poëseos suae politum, ac numeris adstrictum gallicis, in lucem emiserit. Si enim hic liber est eiusmodi; si epicureis favet; si incitat ad vitam more bestiarum transiendum, quasi unicus hic sit vitae fructus, ac nullum deinceps virtutis praemium: cur illum vertit in linguam patriam, et innumeris legendum offert?

Ceterum, ut directe ad *Voltaire*, et aliorum paullo ante memoratorium criminacionem respondeam, ulterius observo, quod ex ipsa synopsi et scopo libri Ecclesiastis facile colligatur, eius auctorem non sensisse cum epicureis. Nam in eo toto *Salomon* demonstrandum suscipit, in omnibus huius mundi rebus vanitatis plurimum et molestiae esse; unum duntaxat superesse, in quo conquiescere homines possint, timorem Dei scilicet, et mandatorum divinorum observantiam; his solis obtineri veram beatitudinem. Occurrunt quidem in hoc libro non paucae epicureorum et impiorum opiniones, quibus tamen auctor nunquam adhaeret; alteram vitam agnoscit (1), simul et præmia poenasque post obitum (2): laudibus prosequitur sapientiam, virtutem, iustitiam (3): orationem suam claudens, in eo totam hominis rationem sitam esse ait: si Deum timeat, eiusque præceptis obsequatur (4).

42. QUAERES III. An duo auctores

(1) Eccl. c. 41, v. 8 et 9.

(2) Ibid. c. 42, v. 44.

(3) Ibid. c. 4, v. 17, c. 5, v. 1, et seq. c. 7, v. 26 et seq.

(4) Ibid. c. 42, v. 15.

invicem dissidentes librum Ecclesiastis scripserint; vel unus quidem, sed scepticus, qui repugnantia loquitur, et modo ad vitam more belluarum voluptuosam, modo ad virtutem et honestatem homines stimulat? ¶ Nec duo invicem dissidentes, nec unus a seipso dissidens seu scepticus, sed *Salomon* in hoc libro unum eundemque scopum respiciens, sibique constans et neutiquam repugnans, istius operis auctor est. Nam, quando in eo videatur modo ad vitam voluptuosam belluarum ritu transigendam (5), modo ad virtutem et honestatem (6), incitare, sicque repugnantia loqui, non reapse a seipso dissidet, nec scepticorum more anceps fluctuat; sed duntaxat dicta illa epicureismum redolentia in persona stultorum et impiorum hominum, non autem ex sententia sua profert, sed ea dicto modo prolata refutat. Facit nimurum, quod facere solent concionatores, qui dum populum salutari doctrina instituunt, saepe impiorum cavillos proponendos sibi et refutandos suscipiunt; vel si mavis, sua *Salomon* prioris vitae perversa sensa hac ratione prodit, et iam poenitens, quam absurdum et ridenda olim saperet, simul demonstrat.

DICES I. Cum *Ioanne Clerico*: Non est credibile, spiritum s. voluisse epicureorum sententias cum aliis sapientibus et sanctis effatis ita miscere, ut per difficile sit distinguere, quae auctor libri per se, quaeque personam agens impiorum loquatur. ¶ Hoc non est adeo difficile, maxime illis, qui scopum auctoris ob oculos semper habent, ad eumque singula dicta conferunt. Hi e-

(5) Ibid. cap. 2, v. 24, c. 3, v. 22 et alibi.

(6) Ibid. c. 4, v. 17, c. 5, v. 4 et seq. c. 7, v. 26 et seq. c. 41, v. 8 et 9. c. 42, v. 15, et 14.

nim satis intelligent, librum Ecclesiastis veluti perpetuam quandam orationem seu dissertationem unius auctoris esse, varia impiorum argumenta proponentis et refutantis, ac omnia liberius in hoc libro dicta ex initio et fine eiusdem libri diuidicanda esse. Certe qui asserit et repetit, omnia in mundo vanissima esse praeter timorem Dei et mandatorum eius observationem, prout monet Ecclesiastes ab initio et in fine libri, is plane moralem epicureorum doctrinam non tenet. Adeo, quod in autographo libri Ecclesiastis sensa impiorum fortassis (imo cl. *Weissenbach* loc. cit. q. 25, id sibi omnino persuasum habet) sic perscripta fuerint, ut subiectae responsiones haberent diversos characteres, aut notarum instar adderentur. Etsi vero sublatum nunc sit hoc discrimin in exemplaribus sacrorum codicum, quos hodie habemus, nemo tamen hucusque hoc libro perversus, multi vero ut se respicerent, adducti sunt. Soli impietatis magistri, eorumque asseclae, qui sacris in libris non remedia scelerum, sed licentiae patrocinium quaerunt, ex propria sua malitia relatis ex libro Ecclesiastis impiorum sententiis flagitosissimos mores suos et errores tueri volunt.

DICES II. cum *observatoriibus halensibus*: Illud scepticorum principium, *nos nihil scire, nec scire posse*, per totum librum Ecclesiastis insinuatur; ergo auctor huius libri videtur fuisse scepticus. Ant. prob. ex illis verbis Ecclesiastis (1): « *Quis novit, si spiritus filiorum Adam ascendat sursum?* » Item ex illis (2): « *Et intellexi, quod... quanto plus laboraverit homo ad quaerendum,* »

(1) Cap. 3, v. 21.

(2) Cap. 8, v. 17.

(3) Vide *Calmet* præfat. in Ecclesiastem.

(4) *Ierem.* c. 17, v. 9, *psalm.* 44, v. 4.

(5) *Comment.* in hunc locum Ecclesiastis.

(6) Cap. 12, v. 7.

quibus utique nostram profiteri debemus ignorantiam, cum apostolo (1) exclamantes: *O altitudo divitiarum sapientiae et scientiae Dei: quam incomprehensibilia sunt iudicia eius, et investigabiles viae eius!*

DICES III. Saltem illud non potest negari, in libro Ecclesiastis desiderari ordinem, nesciisque sententiarum vix posse inveniri. R. Spiritus s. cum quid inspirat, non tenetur id exigere ad leges eloquentiae humanae. Saepe enim, et etiam in libro Ecclesiastae, quod deest dispositioni ac nexui sententiarum, compensatur divinioribus quibusdam subitisque conversionibus, quas esse in bibliis admodum frequentes, res ipsa loquitur, et lustranti sacras literas facile patebit. Quamquam illud quoque notandum, quod iam olim *Ioannes de Pineda* (2) et nuper abbé *Nonnotte* (3), in eo sedulam operam posuerint, ut arcanam dispositionem capitulum libri Ecclesiastae aperirent.

43. QUAERES IV. *An non Ecclesiastes (cap. 1, v. 4 et 9) dicens: GENERATIO PRAETERIT, ET GENERATIO ADVENTIT; TERRA AUTEM IN AETERNUM STAT.* Item: *QUID EST, QUOD FUIT?* IPSUM QUOD FUTURUM EST satis aperie aeternitatem mundi indicet; prout impius *Collinus* (4) censem? 2. *An non ex adverso vitam aeternam atque animae immortalitatem neget, dum (cap. 3, v. 18 et 19) ait: DIXI IN CORDE MEO DE FILIIS HOMINUM, UT PROBARET EOS DEUS, ET OSTENDERET, SIMILES ESSE BESTIAS.* IDCIRCO U-

(1) Ad Rom. c. 11, v. 33.

(2) In commentario in Ecclesiastem.

(3) In lexico philos. relig. art. *Ecclesiaste*.

(4) Discours sur la liberté de penser p. 218.

(5) Hoc sensu etia in lib. Ecclesiastici c. 14, v. 18, et 19, dicitur: *Omnis caro sicut foenum veteraset, et sicut folium fructificans in arbore viridi. Alia generantur,*

NUS EST INTERITUS HOMINIS ET IUMENTORUM, ET AEQUA UTRIUSQUE CONDITIO etc. Item (cap. 9. v. 5): VIVENTES ENIM SCIUNT, SE ESSE MORITUROS; MORTUI VERO NIHIL NOVERUNT AMPLIUS, NEC HABENT ULTRA MERCEDEM. Si enim unus est interitus hominis et iumentorum; si mortui nihil noverunt amplius, nec ultra mercedem habent, quomodo animae immortalitas et vita aeterna evincetur?

R. Ad primum. Ecclesiastes cit. loc. non loquitur de aeternitate mundi simpliciter tali, sed de duratione eius opposita durationi singulorum hominum, ita, ut sensus sit: hominem ali moriuntur, alii nascuntur, et in defunctorum locum succidunt (5); terra autem quoad suam massam considerata (6) stabilis, et quasi commune diversorum est venientium et abeuntium. Caeterum quod vox hebraica בָּשָׂר n'olam (pro qua nostra vulgata Eccles. c. 1, v. 4, habet *in aeternum*) non raro tempus definitum significet, evidenter demonstrat *Ioseph Albo Ikkarim* tum aliis ex locis, tum ex hoc ipso Eccles. cap. 1, v. 10, idemque iam prius copiose ostenderat *Maimonides*.

At petes fortassis: quomodo verba illa (Eccles. c. 1, v. 4): *Terra autem, in aeternum stat, conciliari possint cum illo evangelistarum (Matth. c. 24, v. 35; Luc. c. 21, v. 33; Marc. c. 13, v. 31) effato: Coelum et terra transibunt?* R. Evidem terra in aeternum stat, hoc

et alia deiiciuntur; sic generatio carnis et sanguinis, alia finitur, et alia nascitur.

(6) Dixi: *Terra quoad massam considerata, non autem quoad ea, quibus est circumdata; hoc enim in sensu ipsa quoque iuges patitur vicissitudines; temporum tempestatumque imputationem, atque eam inversionem, quam procurant homines laboribus suis, aut quae efficiuntur bellis, aquis, etc.*

est, ut paulo ante diximus, aliis et aliis hominum generationibus sibi succedentibus et transeuntibus, ipsa stabilis persistit. Evangelistae autem loquuntur de novissimis diebus, quibus coelum quoque et terra transibunt, id est, secundum praesentem suum statum peribunt, et mutabuntur.

R. Ad secundum. Textus ex cap. 3 et 9, desumpti ab Ecclesiaste proferuntur non ex sententia sua, ut pote iam poenitentis, sed in persona impiorum animae immortalitatem negantum, prout in solutio- ne 2 et 3 quaestionis supra fusius explicavimus. Possunt tamen memorati textus in sensu etiam vero et sano exponi, ita ut *Salomon* solum significare voluerit, unum esse interitum hominum et iumentorum quoad corpus, non vero quoad animam. Item: *Mortui nihil noverunt amplius*, hoc est, nihil quidquam eorum, quae hic in terris aguntur, de novo discere possunt, nisi eis reveletur. Vel per mortuos significatur conditio hominis mortui praecise secundum corpus, non vero secundum animam a corpore iam separatam spectati. Illud vero: *Non habent ultra mercedem*, verisimilium est. Nam mortui bene operando non amplius mercedem promereri possunt, cum sint extra merendi statum, et non iam in via, sed in termino existant. Vide *Calmetum*, *Menochium*, aut alios interpres in citatos Scripturae textus.

DICES: Ecclesiastes post illa verba: *Unus interitus est hominiis et iumentorum, etc.* in eodem capite, v. 21, ait: *Quis novit si spiritus filiorum Adam ascendat sursum, et si spiritus iumentorum descendat deorsum?* Ergo censuit unum esse interitum hominum et iumentorum tam quoad corpus, quam quoad animam, vel saltem dubitavit, an in

hoc aliquod inter hominem et bruta discrimen sit. R. Conc. ant. neg. cons. Nam verbis illis, *quis novit, etc.* Ecclesiastes non vult significare, nullum esse discrimen inter conditionem animae hominis, et animae bruti in morte; sed solum vult, difficile esse dignoscere hoc discrimen, si nimur ex iis, quae extrinsecus apparent, iudicium quis ferre velit. Unde sensus est: *Quis novit?* hoc est, *arduum est cognoscere*, pauci dignoscere valent, quid in morte hominis et bruti accidat duobus his entibus, quae in vita et in morte adeo similia videntur. Atque haec responsio est etiam s. *Hieronymi*, qui in hunc locum: *Quis novit, si spiritus filiorum Adam ascendat sursum, etc.*, ita commentator: « Non inter pecudes et hominem secundum animae dignitatem nihil interesse contendit (Ecclesiastes), sed adiiciendo, *Quis*, difficultatem rei voluit demonstrare. Pronomen enim *Quis*, in Scripturis sanctis non pro impossibili, sed pro difficulti semper accipitur, ut Isai. c. 53, v. 8: *Generationem eius quis enarrabit?* Et in psalmo 40: *Dominus, quis habitabit in tabernaculo tuo et in monte sancto tuo*, et cetera quae sequuntur... Inter homines igitur et bestias haec sola est differentia, quod spiritus hominis ascensit in coelum, et spiritus iumenti descendit in terram, et cum carne dissolvitur; si tamen huius rei vir aliquis ecclesiasticus, et quasi dubiae rei certus assertor sit.»

Quibus ultimis verbis s. *Hieronymus* dicere vult, hoc discrimen inter spiritum hominis et spiritum iumenti difficulter ab aliquo agnoscit, nisi sit vir verae fidei ac sapientiae lumine praeditus (1).

(1) Vide hac de re *Menochium* comment. in Ecclesiastae c. 5, v. 21 et 22; Item c. 2, v. 24, usque ad c. 3.

Ceterum, quod Ecclesiastes ex sententia sua in libro suo loquens de animae nostrae immortalitate non dubitaverit, patet ex cap. 3, v. 17, ubi ait: *Et dixi in corde meo; iustum et impium iudicabit Deus.* Item ex cap. 12, v. 7, ubi expresse inquit: « Et revertatur pulvis in terram suam, unde erat, et spiritus redeat ad Deum qui dedit illum. *Ac versu 14: Cuncta, quae fiunt, adducet Deus in iudicium pro omni errato, sive bonum, sive malum illud sit.* »

44. QUAERES V. Quomodo verba illa (Eccles. c. 3, v. 1): OMNIA TEMPUS HABENT, ET SUIS SPATIIS TRANSEUNT UNIVERSA SUB SOLE, concilientur cum subsequenti vers. 14, ubi OMNIA OPERA, QUAE FECIT DEUS, PERSEVERARE IN PERPETUUM dicuntur? *¶* Prior textus agit de hominum actionibus, et negotiis suo tempore finiendis; posterior de rebus ipsis, stabiliter in sua specie permanentibus.

45. QUAERES VI. Quomodo illud (Eccles. c. 7, v. 5): COR SAPIENTIUM, UBI TRISTITIA EST, ET COR STULTORUM, UBI LAETITIA, concilietur cum illo Apostoli (ad Philipp. cap. 4, v. 4): GAUDETE IN DOMINO SEMPER? *¶* In primo textu reprehenditur laetitia immoderata et profana; in altero textu laudatur laetitia seu hilaritas sancta et spirituialis. Unde primi textus sensus est: cor sapientium est, ubi severitas vultus, et gravitas morum, non ubi levitas et proclivitas ad risum. In altero autem textu sensus est: Servite Domino in sancta hilaritate et laetitia cordis: quia hilarem datum diligit Deus; ut alibi (1) dicitur.

46. QUAERES VII. Quomodo concordet illud (Eccles. c. 7, v. 17):

(1) II. Cor. c. 9, v. 7.

NOLI ESSE IUSTUS MULTUM, cum illo (Apoc. c. ult. v. 11): QUI IUSTUS EST, IUSTIFICETUR ADHUC, ET QUI IN SORDIBUS EST, SORDESCAT ADHUC? *¶* Primi textus sensus est: *Noli esse iustus multum*, hoc est, nimium, vindicando nimirum tuam vel aliorum iustorum innocentiam, ac ex postulando cum d. providentia, quae permittit iustum perire temporaliter, et impium vivere longo tempore. Hic sensus patet ex contextu, ut apud Menochium, aliosque interpres videre potes. Sensus autem alterius textus ex Apocalypsi desumpti est: *Quisque pius ac iustus accumulare studeat sua merita, sicut impii accumulant demerita.* Hoc enim pacto et impiorum supplicia, et iustorum praemia tandem ad plenum suum cumulum devinent. Ita exponunt Cornel. a Lap., Tirinus, Alcazar.

47. QUAERES VIII. Quomodo Ecclesiastes (cap. 7, v. 29) dicens: VIRUM (sapientem) DE MILLE UNUM REPERI: MULIEREM EX OMNIBUS NON INVENI, conciliari possit cum auctore libri Proverb. (cap. ult. v. 10 et seq.) laudante MULIEREM FORTEM, licet raro eam dari fateatur? *¶* Illa Ecclesiastis locutio est hyperbole, qua ostendit, paucos esse viros sapientes et perfectos; foeminas vero prudentes paucissimas et vix illas, propter sexus imbecillitatem. Ceterum Ecclesiastes, id est, Salomon non absolute negat, ullam dari foeminam sapientem; sed tantum ait, se nullam invenisse, vultque, ut s. Hieronymus in hunc locum observat, dicere: *Omnes enim (mulieres) me ad luxuriam, et non ad virtutem deduxerunt.* Forte Salomon alludit ad 700 uxores, et 300 concubinas suas (2), quas lepide perstringit.

(2) Vide III. Reg. c. 11, v. 5.

48. QUAERES IX. Quomodo Ecclesiastes (cap. 9, v. 1) dicens: NE-SCIT HOMO, UTRUM AMORE VEL ODIO DIGNUS SIT, concordet cum d. Paulo (II. Timoth. c. 4, v. 7 et 8) de se ipso asseverante: BONUM CERTAMEN CERTAVI... IN RELIQUO REPOSITA EST MIHI CORONA IUSTITIAE? *¶* Quamvis prorsus certam et infallibilem scientiam de statu gratiae, vel praedestinatione sua homo (seclusa revelatione) in terris degens non habeat (1): conjecturalem tamen de his notitiam ex interno spei robore et virtutum exercitiis, quae anxietatem excludat, obtinere potest:

SECTIO IV.

DE CANTICO CANTICORUM

Libellus hic inscribitur *Canticum canticorum*, et non *Cantica canticorum*, ut aliqui perperam illud citare solent. Nam in hebreo est שיר השירים in singulari, ut etiam apud graecos ἡ τριτη τῶν διπλωμάτων. Dicitur autem *Canticum canticorum* ad denotandam eiusdem excellentiam, ita ut sensus sit: Eximum prorsus, et omnium excellentissimum canticum. Solent enim hebrei rem praestantissimam exprimere geminando substantivum hoc modo: *Deus deorum, Rex regum, Sanctum sanctorum, Mons montium.* Itaque similiter hoc appellatur *Canticum canticorum*, quia est Canticum praestantissimum et suavissimum, et longe superat non tantum omnia cantica Moysis, Debora, etc., ut explicat Origenes, sed et ipsius *Salomonis*, qui composuit carmina quinque et mille (7),

(1) Vide Tridentinum, sess. 6, can. 9.

(2) L. de immortalitate, et lib. adversus Demetrianum.

(3) Comment. in Psalm. 149.

estque auctor natus ipsius *Cantici canticorum*, prout patet ex titulo in nostra vulgata his verbis extante: *Canticum canticorum Salomonis*, etc. Neque obstat quod in hebreo sit לשלמה *Liscelomo*, ipsi *Salomoni*, quasi ipsi potius inscriptum sit opus et dicatum, quam ab ipso compositum. Hebrei enim, ut graeci, saepe dativo utuntur pro genitivo, praesertim cum rem alicui propriam esse significant; unde dicunt, villa, quae est mihi, id est, quae est mea; liber, qui est illi, id est, qui est illius; sic in titulis psalmorum, pro *psalmis Davidis Septuag.* vertunt τῷ Δαβὶδ, id est, *Davidi* in dativo, quia Davidi inspirati et dictati sunt psalmi a Deo, aequae ac Canticum hoc *Salomoni*. Hinc et arabice hic libellus inscribitur: *Carmen carminum*, sive *laus laudum Salomoni sapienti*, hoc est, cuius

(4) Serm. 8 de Epiphania.

(5) L. 6 registri c. 187.

(6) Serm. 69.

(7) III. Reg. c. 4, v. 52.